

**Switzerland-Geneva: Construction work**  
**OJ S 139/2018 21/07/2018**  
**Contract notice**  
**Works**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Tridimensions architectes SA  
Postal address: Rue de la Coulouvrenière 29  
Town: Genève  
NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera  
Postal code: 1204  
Country: Switzerland  
E-mail: [contact@tridimensions.ch](mailto:contact@tridimensions.ch)  
**Internet address(es):**  
Main address: <https://www.simap.ch>

**I.3. Communication**

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at:  
[http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE\\_NR=1030729](http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE_NR=1030729)  
Additional information can be obtained from the abovementioned address  
Tenders or requests to participate must be submitted to the following address:  
Official name: Tridimensions architectes SA  
Postal address: Rue de la Coulouvrenière 29  
Town: Genève  
Postal code: 1204  
Country: Switzerland  
E-mail: [contact@tridimensions.ch](mailto:contact@tridimensions.ch)  
NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera  
**Internet address(es):**  
Main address: <https://www.simap.ch>

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

Health

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Extension et transformations de l'Hôpital de Nyon — Revêtements de sols en matières synthétiques

### **II.1.2. Main CPV code**

45000000 Construction work

### **II.1.3. Type of contract**

Works

### **II.1.4. Short description**

Le présent appel d'offres concerne les travaux du CFC 281.2 revêtements de sols en matières synthétiques pour l'extension et la transformation de l'Hôpital de Nyon. Ils consisteront plus particulièrement en:

- la fourniture et pose de sols en matières synthétiques en dalle (env. 5 200 m<sup>2</sup>), en lés (env. 4 000 m<sup>2</sup>) et conducteurs en dalle (env. 560 m<sup>2</sup>) y compris les plinthes PVC collées (env. 7 500 ml) pour le nouveau bâtiment d'extension,
- le remplacement partiel des sols (env. 1 600 m<sup>2</sup>) et des plinthes PVC collées (env. 1 100 m<sup>2</sup>), y compris leur arrachage dans le bâtiment existant.

### **II.1.5. Estimated total value**

### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

## **II.2. Description**

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Main site or place of performance: Nyon — Vaud

### **II.2.4. Description of the procurement**

Le présent appel d'offres concerne les travaux du CFC 281.2 Revêtements de sols en matières synthétiques pour l'extension et la transformation de l'Hôpital de Nyon. Ils consisteront plus particulièrement en:

- la fourniture et pose de sols en matières synthétiques en dalle (env. 5 200 m<sup>2</sup>), en lés (env. 4 000 m<sup>2</sup>) et conducteurs en dalle (env. 560 m<sup>2</sup>) y compris les plinthes PVC collées (env. 7'500 ml) pour le nouveau bâtiment d'extension,
- le remplacement partiel des sols (env. 1 600 m<sup>2</sup>) et des plinthes PVC collées (env. 1 100 m<sup>2</sup>), y compris leur arrachage dans le bâtiment existant.

### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Cost criterion - Name: Prix / Weighting: 35 %

Cost criterion - Name: Critères d'organisation / Weighting: 25 %

Cost criterion - Name: Critères techniques / Weighting: 15 %

Cost criterion - Name: Critères d'aptitude / Weighting: 25 %

### **II.2.6. Estimated value**

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: no

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: yes

### **II.2.11.**

### **Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions for participation**

#### **III.1.2. Economic and financial standing**

Selection criteria as stated in the procurement documents

#### **III.1.3. Technical and professional ability**

Selection criteria as stated in the procurement documents

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 03/09/2018 Local time: 12:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

French

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in months: 12 (from the date stated for receipt of tender)

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 03/09/2018 Local time: 14:00

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

### **VI.3. Additional information**

Code des frais de construction (CFC): 2812 revêtements sols en matières synthétiques, textiles, etc.

Des offres partielles ne sont pas admises.

Indication des voies de recours: le présent appel d'offres peut faire l'objet d'un recours à la cour de droit administratif et public du Tribunal cantonal, av. Eugène-Rambert 15, 1014 Lausanne, déposé dans les 10 jours dès la publication; il doit être signé et indiquer les conclusions et motifs du recours. La décision attaquée est jointe au recours.

Remarques (Délai souhaité pour poser des questions par écrit) 23:59.

Publication de référence nationale: SIMAP de la 19.7.2018, doc. 1030729.

Délai souhaité pour poser des questions par écrit: 10.8.2018.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Bundesverwaltungsgericht

Postal address: Postfach

Town: St. Gallen

Postal code: 9023

Country: Switzerland

##### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

19/07/2018